



EL IRIS

Núm. 4.068. **DIARIO CATÓLICO** Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 22 de Octubre de 1926

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

SEAMOS MISIONEROS

XIX

El enemigo en la puerta

Sí, estimados bienhechores y amantes solícitos de las ovejas del buen Pastor, Cristo Jesús, Redentor de todos los hombres; tenemos el enemigo en la puerta; el lobo voraz hace sus incursiones en el rebaño que nos está confiado y con medios solapados y reclamos fascinadores intenta arrebatar al buen Jesús las almas que El compró con su preciosa sangre.

Los protestantes americanos, que están muy extendidos en el Camerón, hacen esfuerzos inauditos para irse apoderando de los indígenas de nuestra Guinea continental, y, como no les faltan medios pecuniarios, sostienen una catterva de catequistas, a quienes retribuyen muy bien su trabajo; inundan todo de biblias y otros libros de religión en las lenguas de los indígenas, cosa muy del agrado de estos infelices: aparte de eso reparten medicinas profusamente, con lo cual atraen a sí a estas pobres gentes, que sólo se mueven por lo que ven y palpan.

Para contrarrestar esa maléfica influencia de los protestantes precisa que nosotros podamos disponer de los medios de que ellos disponen; pues de lo contrario, los indígenas, alucinados por esos beneficios materiales, se irán tras ellos, y esas almas tan bien dispuestas para recibir la palabra pura y verdadera de Jesús, se desorientarán, y más tarde será muy difícil convencerlos de que el protestantismo no es la verdadera senda para ir al cielo.

Por eso, amados bienhechores, de nuevo acudo a solicitar vuestro apoyo, invocando para ello el amor que tenéis a Jesús y a esas sus ovejas, que corren inminente peligro de ser devoradas por los tobos infernales.

El primer y principal medio para atajar los pasos a los de la re-

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

COMPañIA ANÓNIMA DE SEGUROS
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
EN TODAS SUS COMBINACIONES

SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,
TERRESTRES Y DE VALORES

FONDOS DE GARANTÍA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1925
PESETAS 91.339.884'88

PAGADO A LOS ASEGURADOS EN AL AÑO 1925
PESETAS 8.739.657'31

TOTAL PAGADO POR LA COMPañIA DESDE SU FUNDACIÓN A LOS ASEGURADOS
PESETAS 133.143.051'71

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18.—BARCELONA
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPañIA

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA
AUTORIZADO POR LA COMISARIA GENERAL DE SEGUROS.

forma sería poner un cordón de buenos catequistas en toda la frontera norte de nuestra Guinea para impedir el paso de los satélites de Satanás; lo cual supone tener a mano unos cuantos miles de pesetas, para retribuir convenientemente a dichos catequistas; y esto no de una manera transeunte, sino en forma estable; es decir, se necesita formar un capital cuyos productos sean suficientes para atender a las necesidades de la vida de los catequistas.

Mas como el catequista es un soldado puesto en el campo de batalla, ha de ir armado y con todas las provisiones de guerra necesarias para luchar, a lo menos en igualdad de condiciones, con los enemigos. Por lo tanto hay que facilitar a nuestros catequistas abundantes ejemplares de la santa Biblia y de otros libros de religión que traten especialmente de demostrar la falsedad del protestantismo y la verdad de la Iglesia Católica. También serviría en gran manera el facilitar la impresión de un repertorio de cánticos sagrados en las lenguas de nuestra Guinea, a parte de incluir los litúrgicos más comunes. De entre las Biblias en español, la editada en Bilbao es excelente.

A eso conviene añadir los objetos piadosos que tanto aprecian los indígenas: Devocionarios, rosarios, crucifijos, estampas grandecitas con cuadro, aunque sea de cartón moldeado, medallas, etc., etc.

El medio principal de que se valen los protestantes es el facilitar medicamentos a los indígenas, con el cual ellos no se resisten. Venga, pues, algodón hidrófilo, gasa, vendas, reconstituyentes, medicamentos contra las enfermedades cutáneas y contra la sífilis, santonina, tintura de yodo, purgantes, preparados de quinina, hemetina, permanganato de sosa, revulsivos contra la pulmonía, desinfectantes, yoduro potásico, yodoformo, aspirina, etc., etc.

Aquí tienen consignada brevemente nuestros bienhechores la limosnita que les pide para sus encomendados su afmo. en el Señor.

† NICOLÁS GONZÁLEZ, C. M. F.
Vicario Apostólico de Fernando Poo.

Ved ahí lectores queridos la hermoso circular que acabamos de recibir del Hmo. P. Vicario apostólico que rige los destinos espirituales de nuestra colonia africana de Guinea. Hablábamos ya otro día de la propaganda inmensa que

realizan los protestantes en la misma y de la necesidad imperiosa de combatirla por medio de nuestro esfuerzo personal como católicos y como españoles. Hoy es persona autorizada quien a ello os invita; es la voz paternal del pastor que pide auxilio para poder defender a sus amadas ovejas de las incursiones de los lobos rapaces que artera y traídoramente quieren destrozalas; es la voz de alerta del vigilante y solícito centinela de los intereses de Dios y de la Patria que señala la presencia del enemigo que bajo la capa de civilizador y cultural esconde al hombre villano de intenciones aviesas y criminales, cuales son la de inocular en el corazón de aquellas gentes salvajes el odio a nuestra Religión sacrosanta y la indiferencia, cuando no la aversión, para nuestra patria querida.

Escuchemos, pues, como buenos, la voz del padre y procuremos en cuanto esté de nuestra parte aliviar la triste situación mediante nuestra decidida cooperación espiritual y material.

Actualmente se halla en España el Ilmo. P. González a fin de reponerse de una pertinaz afección bronquial, fruto de 32 años de constantes privaciones y sacrificios personales en nuestras queridas misiones de Guinea española, cuyos habitantes le quieren muchísimo por la abnegada e improbable labor que entre ellos ha realizado, labor verdaderamente de santo Apóstol. Durante estos días ha conferenciado largamente en Madrid con el Gobierno sobre los intereses espirituales de nuestra colonia. Hacemos fervientes votos al Señor para que sea debidamente atendida la voz del virtuosísimo Obispo de Jonópolis en sus justas peticiones en pro de los pobrecitos negritos.

Al honrar hoy nuestras columnas con las apostólicas palabras de tan ilustre misionero, nos complacemos en gran manera en tributarle nuestros humildes homenajes de veneración y filial cariño,

elevando nuestras preces al cielo para que le conceda pronto y total restablecimiento en su salud a fin de poder retornar en breve a su amada residencia para continuar allí su fecundo apostolado en pro de la Religión y de la Patria.

JAVIER.

Ciudadela 20 Octubre 1926.



Locales

Corresponsal.

El activo sacerdote ibicenco Reverendo Sr. D. Bernardo Ribas, que se encuentra en Toledo como congresista y que se ofreció para comunicarnos diariamente los actos principales del III Congreso Eucarístico Nacional, empezó ayer su labor informativa.

Publicamos otros telegramas del mismo dando algunos detalles de la solemnisima Asamblea eucarística, que se celebra en Toledo con el mayor esplendor.

Queremos que conste al querido amigo Sr. Ribas nuestro agradecimiento y el de nuestros lectores.

Del tiempo.

Durante la pasada noche ha soplado fuerte viento, cayendo algunas lluvias esta madrugada.

Boletín.

Hemos recibido el Boletín mensual, número de Septiembre, que publica la Unión Comercial e Industrial de Menorca.

Aviso a los cargadores.

Se notifica que en lo sucesivo el pailebot a motor

PROVIDENCIA

saldrá directo de Barcelona para esta todos los sábados.

Los que deseen embarcar sus géneros pueden dirigir sus notas en Barcelona a los Sres. Trullols y Oliver Cristina 2 y en ésta a los señores P. Ignacio Bosch y C. S. C. —Harinera.

De interés.

Preciosa novela titulada TODA HERMOSA.

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

SANTORAL

Sábado, 23.—Santos Servando, Pedro Pascual y Severino.

Día 23.—Sol sale a las 6'7 pónese a las 4'59.—Luna sale a las 7'17 pónese a las 8'54.

PARA VENDER

Lo está una buena porción de terreno consistiendo en buenos cercados, árboles frutales y almendros, con cisterna y pozo y buena casa de recreo en el camino de S. Juan.

Informes, calle del Horno, núm. 2.

CULTOS

Viernes, 22.—En Ntra. Sra. del Rosario: Empieza hoy el solemne Triduo dedicado a la Virgen Santísima del Pilar, que se practicará durante la Hora de Exposición. Predicará esta noche el Rvdo. D. Bartolomé Coll, Pbro. Sochantre de la Santa Iglesia Catedral.

Movimiento de población

Septiembre de 1926

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO

BAUTISMOS

Día 5.—Miguel Salord Sastre, hijo de Martín y de María.

Día 8.—Jaime Anglada Marqués hijo de Jaime y de Antonia.

Día 12.—Magín Ribot Marqués, hijo de Pedro y de Rafaela.

Día 14.—Juan Anglada Mercadal, hijo de Antonio y de Antonia.

Día 19.—Gabriel Anglada Mercadal, hijo de Gabriel y de Francisca.

Magín Coll Monjo, hijo de Magín y de María.—José Caules Pons, hijo de José y de Angela.—Manuel Cortés Fedelich, hijo de Juan y de Margarita.—Herminia Lligé Casanovas, hija de José y de Antonia.

—María del Pilar Alonso Juaneda, hija de Arturo y de Juana.

Día 16.—Juan Florit Riudavets, hijo de José y de Margarita.

MATRIMONIOS

Día 7.—D. Jaime Florit Benejam, con D.ª María Vaquer Anglada, solteros.

Día 25.—D. Sebastian Servera Pelegrí, con D.ª Margarita Benejam Mercadal, solteros.—D. Juan Pons Pons, con D.ª Coloma Lliñá Barceló, solteros.

DEFUNCIONES

Día 2.—D. Pedro Anglada Bonet, casado, 71 años, de cardiopatía y embolia cerebral: Dolores.

Día 9.—D.ª Angela León Taltavull, casada, 81 años, de epiteloma de la cara: J. Benejam.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO

BAUTISMOS

Día 2.—Jaime Cavaller Sastre, hijo de Francisco y de Antonia.

Día 4.—Bartolomé Florit Roca, hijo de Antonio y de Juana.

Día 5.—José Bosch Juan, hijo de Antonio y de Catalina.—Emilio Alonso Bilbao, hijo de Luciano y Pilar.

Día 12.—Miguel Monjo Jover, hijo José y de Juana.

Día 19.—Florentina Iglesias Barceló, hija de Rafael y de Mariana.

Día 20.—Catalina Pons Pons, hija de Francisco y de Juana.

Carlos Herrera

- Ingeniero -

Representante exclusivo para Menorca de los motores ingleses

- CAMPBELL -

Motores para industrias y riegos LYON FRE-RES y los marinos LL.

Todos los motores son plenamente garantizados en los contratos de venta.

Hasta 24 meses de plazo para el pago *sin aumento alguno*.

Referencias en ésta: D. Miguel Anglada. Taller mecánico.

MATRIMONIOS

Día 4.—D. José Román Pons, con D.ª Francisca Pons Canet, solteros.

Día 23.—D. Antonio Torrent Marqués, con D.ª Juana Triay Juan, solteros.

Día 27.—D. Juan Orfila Moll, con D.ª Isabel Camps Triay, viudos.

DEFUNCIONES

Día 4.—D. Antonio Juaneda Barceló, casado, 68 años, de mielitis: Conquistador, 50.

Día 22.—José Jover Florit, soltero, 9 años, de pesitonitis: Alfonso III, 6.

—D. José Florit Amengual, casado, 52 años de fiebre palúdica: Negrete, 11.

Menorca

La Misión en San Cristóbal.

Dirigida por los reverendos Padres D. José Cortés y D. Ramón Vendrell de la compañía de Jesús, tuvo lugar del día 3 al 10 del corriente mes.

Comenzó a las 4 y media de la tarde del indicado día, organizándose en la iglesia parroquial concurrirísima procesión para recibir a los distinguidos hijos de San Ignacio de Loyola, tomando parte en este acto las autoridades locales, médico Sr. Camps, Maestros de las escuelas nacionales con sus discípulos y numerosísimos fieles. Cantóse el popular himno «A Misión os llama...»

Una vez llegados a la iglesia y cantado el *Veni Creator...*, el Sr. Párroco dió la bienvenida a los Misioneros en nombre propio, del clero, autoridades y de todos los fieles, haciendo votos al Cielo para el feliz éxito de la Misión, y acto seguido el P. Cortés ocupó el sagrado púlpito para agradecer la manifestación de fe celebrada, felicitar a las autoridades y pueblo e invitarles a todos a los actos religiosos que expuso, como en programa, el P. Vendrell. La concurrencia fué siempre extraordinaria y era de ver la compostura y recogimiento con que asistían los fieles.

Los actos para niños tuvieron lugar cada día, a las 11, hasta el jueves, en que se celebró Misa de comunión, con plática, y a las 10 y media, simpática y lucidísima procesión con las imagenes del Niño Jesús de Praga y de la Purísima Concepción. Al final, les dirigió la palabra un Padre

misionero y algunas niñas recitaron sentidas poesías.

Tres conferencias especiales se dieron, los días 7, 8 y 11, para madres de familia, para solteras y para hombres, respectivamente: hubo un acto especial el día de San Francisco de Asís, y el día 8, a las 4 y media de la mañana, fué la procesión eucarística para la comunión de siete enfermos e impedidos, cuyo acto revistió la mayor solemnidad.

Durante los días de la santa Misión y en la Misa de comunión del domingo, (último día de la misión) se repartieron en total unas 1.700 sagradas formas. El Coro mariano ejecutó algunos motetes. Para la procesión de la tarde todas las calles estaban engalanadas con colgaduras y escudos del Sagrado Corazón, habiéndose levantado en distintos sitios tres altares. La concurrencia era numerosísima, cantándose durante el trayecto devotos motetes eucarísticos, la banda interpretó varios números y la Sagrada Custodia era llevada por el Rdo. señor Timoner, Párroco.

De regreso, en la iglesia parroquial, cantóse solemne *Te Deum*, luego *Tantum ergo*, a los que siguió Bendición con S. D. M. y reserva, e inmediatamente fué el sermón de perseverancia que predicó el P. Cortés, despidiéndose del pueblo fiel. El señor Rector dió las más cordiales gracias a los Padres Misioneros, a las autoridades y a todo el pueblo, terminándose tan memorable Misión con la Bendición Papal y bendición de objetos piadosos.

El lunes, a las 5 de la mañana y con una concurrencia numerosísima que llenaba por completo el templo parroquial, se celebró Misa de comunión general, y seguidamente organizóse la procesión para visitar el Cementerio, donde el P. Cortés pronunció conmovedora plática. Finalizó el acto con solemne Responso.

A las 4 de la tarde del mismo día, tuvo lugar otra procesión para visitar la Cruz, que recuerda otra célebre Misión, la que dieron religiosos Capuchinos en 1904, y ante aquel signo de nuestra redención el celoso P. Cortés pronunció otra plática de circunstancias, terminando de esta manera la memorable Misión de 1926, cuyo recuerdo perdurará siempre en la memoria de estos sencillos y buenos feligreses.

Nos consta que los Padres Misioneros quedaron muy satisfechos de la correspondencia que hallaron en los hijos de este pueblo.—C.

PALMA.

EL LIBRO

Como se recordará, cuando la visita del Ministro de la Guerra a nuestra ciudad, el capitán de Caballería, jefe de la Sección de sementales, don Miguel Vidal Fluxá, solicitó del Duque de Tetuán el envío de caballos.

Cumpliendo su promesa de que se interesaría por ello, hoy han sido traídos a Palma, en el vapor correo de Valencia, cinco hermosísimos ejemplares de la raza árabe y anglo-árabe, con destino a los sementales de esta plaza.

Varios de dichos caballos llevan herraduras de carreras y los hay que han ganado hasta doce premios.

Han sido expuestos en «Sala Montenegro», del «Círculo Mallorquín», cuatro cuadros al óleo del insigne vate don Juan Alcover, presentados al concurso abierto por la Junta Directiva de la citada sociedad para que, de entre ellos se elija el que ha de figurar en su biblioteca.

Dentro de unos días se reunirá la Junta Directiva para proceder al fallo y otorgar el premio de quinientas ptas. al autor del cuadro que resulte elegido.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una disposición aprobando el presupuesto para la ejecución, por gestión directa, de reparación en el polvorín «des Puig d'es Mulins» (Ibiza) siendo a cargo de los servicios de ingenieros el importe de las obras que ascienden a 3.310 pesetas.

El conocido profesor de música italiano don Domingo Rossi, que desde hace algún tiempo se ha establecido en esta ciudad, ha edictado un fragmento del Oratorio que ha compuesto bajo el título de «San Francisco predicando a los pájaros». La letra es debida a la señora esposa de dicho compositor, la poetista doña Adela Ferrari.

Esta obra musical ha merecido ser premiada en un concurso celebrado en Asís con motivo del VII centenario de la muerte del Seráfico Patriarca. El autor ofrecióla a S. S. el Papa, habiendo obtenido su bendición.

La obra del señor Rossi será dada a conocer, totalmente, en esta ciudad en un concierto que se celebrará con motivo de las fiestas del año franciscano.

En Vallabregues (Gard) ha hallado una seta fenomenal, Juan Cyprioso, en la zona conocida por «Isleta» situada en la orilla derecha del Ródano.

Se trata de una criptógrama que pesa 5 kilos y mide un metro 10 de ancho en su parte superior. Su caña alcanza, en la parte alta, 0'40 de diámetro.

Eres el Libro que lo abarcas todo,
En ti despierta en colosal latido
El corazón de vida, ayer dormido,
Al seguir del sendero, en un recodo.
En ti se inspira el «Gremio», a modo
De hidalgo valeroso Caballero,
Y el Cazorro Sancho, su escudero
Con él se juega, «el todo por el todo».
Mas la frase, su espíritu cambiando
El tono de mi lira en su dulzura,
Nos ofrenda magistral literatura:
Y siguiendo eternamente rutilando,
Cual un faro, cuya luz va disipando
La espesa niebla de la incultura.

ROGELIO LOPEZ MARIN.

Mahón—X—1926.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 21 de Octubre de 1926

Francos.	20'05
Libras	31'96
Dollars.	6'59
Liras	29'00
Marcos	0'00
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A.	66'90
Exterior serie A.	81'85
Amortizable 5 p. A. 1920	91'60
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	00'00
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 22. — A las ocho

Barómetro	754'2
Termómetro a la sombra.	22'8
Viento	Sur
Velocidad del mismo.	Bonancible
Estado del cielo	Celajes
Estado del mar.	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0 mm.

FUMADORES

Usad el papel de fumar MI PAPEL

100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.

De venta en todas partes.



Depositario: ADRIAN. — Ciudadela.

Probar el Palo y Anís marca

TUNEL

es convencerse no tienen competidores.

Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

Acido úrico



Depositario único para España: ESTABLECIMIENTOS VALMAD OLIVERES, Paseo de la Industria, 16 - Barcel.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TELEGRÁFICO

N. de la Redacción.—Por retraso en el servicio, debido sin duda a los temporales de la pasada noche, no hemos recibido el servicio que «Prensa Asociada» habrá depositado esta madrugada en Madrid.

Abonos CROS

Los más acreditados por su garantida firmeza y finura. Se venden en los depósitos de la casa en

MAHON:

Vicente Pons.—Prieto y Caules 118.

CIUDADELA:

Miguel Bonet.—Plaza Alfonso XIII 7.

SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguibau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás	a 0'60 y a 0'75	pesetas el palmo cuadrado, según sitio.
Camino de Baix	a 0'35 y a 0'40	» » » » » »
Camino del Cementerio	a 0'30	» » » » » »
Calle del Paborde Martí	a 0'30	» » » » » »
Camino «Tres Alquerías»	a 0'10 y a 0'12	1/2 » » » » » »
Camino «Santa Bárbara»	a 0'12	1/2 » » » » » »
Carretera de Mahón	a 0'40	» » » » » »
Quintana de Mar	a 0'10	» » » » » »
Orilla del puerto	a 0'10	» » » » » »

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

RADIOYENTES

Aparatos de lámparas, altavoces, cascos, lámparas y todo lo concerniente al ramo.

No comprar sin antes consultar al Representante en

Menorca de la CASA DEL AFICIONADO D. JOSÉ GELABERT, Norte, 61 Ciudadela

PARPA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción.	0'60 "	Por una inserción.	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones.	25'00 "
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'20 Ptas.
		DE PÁGINA ENTERA	
		Doble precio que el señalado para los de media página.	
		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
		ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
		Página entera.	50'00 Ptas.
		Media página.	35'00 "
		Un cuarto de página.	20'00 "
		Del ancho de una columna.	5'00 "
ENTREFILLETES			
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.			
ANCHO DE DOS COLUMNAS			
Hasta seis centímetros:			
De 1 a 3 inserciones.	3'75 "		
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "		
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.			
Hasta doce centímetros:			
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.			
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones:			
1.º El importe se cobrará por adelantado.		2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido.	
3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados.		4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE
SINVO CONVENIENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».
Días 30 de Santander y 1 Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 14 de Barcelona y 19 de Cadiz, el vapor «P. de Satrústegui».

Línea de Venezuela-Colombia

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 20 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea a Fernando Poo

Días 16 de Barcelona y el 21 de Cadiz, el vapor «Alicante».

Línea España a New York

Días 15 de Bilbao, 17 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

AVISOS IMPORTANTES

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hnes y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que les servirá con la mayor prontitud.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS TOS QUE TENGAN

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIELE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también **ASMA** ó **SOFOCACIÓN**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al instante que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

